



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 1 von 2

Chutney Apfel - Zwiebel 160 g
Mostarda di mela e cipolla 160 g
Chutney apple and onion 160 g

Verkehrsbezeichnung Denominazione di vendita Name of food	Chutney Apfel - Zwiebel Mostarda di mela e cipolla Chutney apple and onion	
Das Produkt und die Etikettierung entsprechen dem EU-Lebensmittelrecht Il prodotto e l'etichetta del prodotto sono conforme alla legge europea The product and all the labels agree with the european law		
Hersteller Produttore Producer	Alpe Pragas GmbH / srl Ausserprags 38 Braies di fuori I – 39030 Prags / Braies (BZ)	
Zutaten	Zucker, Äpfel (32%), Zwiebel (14%), Weinessig, Knoblauch, Pfeffer, Zimt, Sternanis, Gewürze, Geliermittel: Apfelpektin. Kann Spuren von Senf enthalten.	
Ingredienti	Zucchero, mele (32%), cipolla (14%), aceto di vino, aglio, cannella, anice stellato, spezie, gelificante: pectina di mele. Può contenere tracce di senape .	
Ingredients	Sugar, apple (32%), onion (14%), wine vinegar, garlic, pepper, cinnamon, star anise, spices, gelling agent: apple pectin. May contain traces of mustard .	
GVO OGM GMO	Frei gemäß VO 1829/2003/EG und 1830/2003/EG Libero secondo i decreti 1829/2003/EG e 1830/2003/EG GMO free regarding the EU prescription 1829/2003/EG and 1830/2003/EG	
Nettogewicht Peso netto Net weight	160 g	
Artikelkodex Codice articolo Article code	ac	
Verpackung Confezione Packaging	Glas mit Twist off Verschluss, 1 Etikette mit Garantiesiegel Vasetto con chiusura Twist off, 1 etichetta con sigillo di garanzia Jar with Twist off caps, 1 label with safety seal	
Mindesthaltbarkeit Scadenza Shelf life	24 Monate ab dem Produktionstag 24 Mesi dal giorno di produzione 24 Months from day of production	
Lagerbedingungen Conservazione Storage Conditions	Magazin mit einer Temperatur von ca. +10°C / nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren Magazzino con una temperatura di ca. +10°C / da conservare in frigorifero dopo l'apertura Magazin with average temp. +10°C / after opening store in the refrigerator	
Mittlere Nährwerte pro 100g / Valori nutrizionali medi per 100g / Average nutritional value for 100g	Energie / Energia / Energy	216 kcal/ 917 kJ
	Fett / Grassi / Fat	0,1g
	davon gesättigte Fettsäuren /di cui acidi grassi saturi /of which saturates	<0,1g
	Kohlenhydrate / Carboidrati / Carbohydrates	52,3g
	davon Zucker / di cui zuccheri / of which sugars	52,2g
Eiweiß / Proteine / Protein	0,4g	
Salz / Sale / Salt	0,2g	



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 2 von 2

Chutney Apfel - Zwiebel 160 g
Mostarda di mela e cipolla 160 g
Chutney apple and onion 160 g


Allergene (VO 2003/89/EG) Allergeni (Decreto 2003/89/EG) Allergenic (Prescription 2003/89/EG)		Das Produkt kann Spuren von Senf enthalten Il prodotto può contenere tracce di senape The product could contain traces of mustard	
Physikalisch – chemische Eigenschaften Caratteristiche fisico – chimiche Physical – chemical characteristics	Konsistenz		Kleine Frucht- und Gemüsestücke
	Consistenza		Frutta / verdura in pezzatura media
	Shape / Form		Little fruit & vegetable pieces
	Organoleptische Eigenschaften		Süß – scharf - würzig
	Caratteristiche organolettiche		Dolce – piccante - saporito
	Organoleptic Characteristics		Sweet and spicy - aromatic
	Geruch		Aromatisch / fruchtig würzig
	Odore		Aromatico / fruttuosio saporito
Flavor		Aromatic / fruity aromatic	
pH		3,6 (+/- 0,4)	
Brix		53 (+/- 3)	
Mikrobiologische Eigenschaften Caratteristiche microbiologiche Microbiological characteristics	Gesamtkeimzahl bei 30°C Carica batterica totale a 30°C Total viable count at 30°C		<100/g
	Pathogene Keime Germi patogeni Pathogenic germs		Neg./25g
	Schimmel Muffe Moulds		<100/g
	Hefen Lieviti Yeast		<100/g
Verkaufseinheit Unità di vendita Pallet composition	Gläser pro Karton Vasetti per cartone Jars per box	12	Gesamtgewicht Karton Peso totale cartone Gross weight per box
	Kartonmaße (mm) Misura cartone (mm) Box size (mm)		3,57 kg (+/- 5%)
	Kartone pro Lage Cartoni per strato Boxes per layer		270 x 190 x 90
	Kartone pro Palette Cartoni per bancale Boxes per pallet		16
EAN – Code Codice EAN EAN - Code		8027816500021	



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 1 von 2

Chutney Quitte - Senf 160 g
Mostarda di mela cotogna e senape 160 g
Chutney Quince and mustard 160 g

Verkehrsbezeichnung Denominazione di vendita Name of food	Chutney Quitte - Senf Mostarda di mela cotogna e senape Chutney Quince and mustard	
Das Produkt und die Etikettierung entsprechen dem EU-Lebensmittelrecht Il prodotto e l'etichetta del prodotto sono conforme alla legge europea The product and all the labels agree with the european law		
Hersteller Produttore Producer	Alpe Pragas GmbH / srl Ausserprags 38 Braies di fuori I – 39030 Prags / Braies (BZ)	
Zutaten	Quittenpüree (62%), Zucker, Zitronensaft, Senfkörner (0,5%), Chili, Gewürze, Geliermittel: Apfelpektin.	
Ingredienti	Purea di mela cotogna (62%), zucchero, succo di limone, granelli di senape (0,5%), peperoncino, spezie, gelificante: pectina di mele.	
Ingredients	Quince purée (62%), sugar, lemon juice, mustard grains (0,5%), chili, spices, gelling agent: apple pectin.	
GVO OGM GMO	Frei gemäß VO 1829/2003/EG und 1830/2003/EG Libero secondo i decreti 1829/2003/EG e 1830/2003/EG GMO free regarding the EU prescription 1829/2003/EG and 1830/2003/EG	
Nettogewicht Peso netto Net weight	160 g	
Artikelkodex Codice articolo Article code	qc	
Verpackung Confezione Packaging	Glas mit Twist off Verschluss, 1 Etikette mit Garantiesiegel Vasetto con chiusura Twist off, 1 etichetta con sigillo di garanzia Jar with Twist off caps, 1 label with safety seal	
Mindesthaltbarkeit Scadenza Shelf life	24 Monate ab dem Produktionstag 24 Mesi dal giorno di produzione 24 Months from day of production	
Lagerbedingungen Conservazione Storage Conditions	Magazin mit einer Temperatur von ca.+10°C / nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren Magazzino con una temperatura di ca. +10°C / da conservare in frigorifero dopo l'apertura Magazin with average temp. +10°C / after opening store in the refrigerator	
Mittlere Nährwerte pro 100g / Valori nutrizionali medi per 100g / Average nutritional value for 100g	Energie / Energia / Energy	164 kcal/ 696 kJ
	Fett / Grassi / Fat	0,2g
	davon gesättigte Fettsäuren / di cui acidi grassi saturi / of which saturates	<0,1g
	Kohlenhydrate / Carboidrati / Carbohydrates	39,3g
	davon Zucker / di cui zuccheri / of which sugars	39,3g
Eiweiß / Proteine / Protein	0,1g	
Salz / Sale / Salt	0,2g	



**Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification**

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 2 von 2

**Chutney Quitte - Senf 160 g
Mostarda di mela cotogna e senape 160 g
Chutney Quince and mustard 160 g**

Allergene (VO 2003/89/EG) Allergeni (Decreto 2003/89/EG) Allergenic (Prescription 2003/89/EG)		Das Produkt enthält Senfkörner Il prodotto contiene granelli di senape The product contains mustard grains		
Physikalisch – chemische Eigenschaften Caratteristiche fisico – chimiche Physical – chemical characteristics	Konsistenz		Kleine Frucht- und Gemüsestücke	
	Consistenza		Frutta / verdura in pezzatura media	
	Shape / Form		Little fruit & vegetable pieces	
	Organoleptische Eigenschaften		Süß – scharf - würzig	
	Caratteristiche organolettiche		Dolce – piccante - saporito	
	Organoleptic Characteristics		Sweet and spicy - aromatic	
	Geruch		Aromatisch / fruchtig würzig	
	Odore		Aromatico / fruttuosio saporito	
Flavor		Aromatic / fruity aromatic		
pH		3,5 (+/- 0,4)		
Brix		40 (+/- 3)		
Mikrobiologische Eigenschaften Caratteristiche microbiologiche Microbiological characteristics	Gesamtkeimzahl bei 30°C Carica batterica totale a 30°C Total viable count at 30°C		<100/g	
	Pathogene Keime Germi patogeni Pathogenic germs		Neg./25g	
	Schimmel Muffe Moulds		<100/g	
	Hefen Lieviti Yeast		<100/g	
Verkaufseinheit Unità di vendita Pallet composition	Gläser pro Karton Vasetti per cartone Jars per box	12	Gesamtgewicht Karton Peso totale cartone Gross weight per box	3,57 kg (+/- 5%)
	Kartonmaße (mm) Misura cartone (mm) Box size (mm)		270 x 190 x 90	
	Kartone pro Lage Cartoni per strato Boxes per layer		16	
	Kartone pro Palette Cartoni per bancale Boxes per pallet		240	
	EAN – Code Codice EAN EAN - Code		8027816500038	



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 1 von 2

Chutney Feigen – grüne Tomaten 160 g
Mostarda di fichi e pomodori verdi 160 g
Chutney fig and green tomato 160 g

Verkehrsbezeichnung	Chutney Feigen – grüne Tomaten	
Denominazione di vendita	Mostarda di fichi e pomodori verdi	
Name of food	Chutney fig and green tomato	
Das Produkt und die Etikettierung entsprechen dem EU-Lebensmittelrecht Il prodotto e l'etichetta del prodotto sono conforme alla legge europea The product and all the labels agree with the european law		
Hersteller Produttore Producer	Alpe Pragas GmbH / srl Ausserprags 38 Braies di fuori I – 39030 Prags / Braies (BZ)	
Zutaten	Grüne Tomaten (50%), Zucker, Feigen (13%), Zitronensaft, Ingwer, Senfkörner , Gewürznelken, Chili, Gewürze, Geliermittel: Apfelpektin.	
Ingredienti	Pomodori verdi (50%), zucchero, fichi (13%), succo di limone, zenzero, granelli di senape , chiodi di garofano, chili, spezie, gelificante: pectina di mele.	
Ingredients	Green tomato (50%), sugar, fig (13%), lemon juice, ginger, mustard grains , cloves, chili, spices, gelling agent: apple pectin.	
GVO OGM GMO	Frei gemäß VO 1829/2003/EG und 1830/2003/EG Libero secondo i decreti 1829/2003/EG e 1830/2003/EG GMO free regarding the EU prescription 1829/2003/EG and 1830/2003/EG	
Nettogewicht Peso netto Net weight	160 g	
Artikelkodex Codice articolo Article code	fc	
Verpackung Confezione Packaging	Glas mit Twist off Verschluss, 1 Etikette mit Garantiesiegel Vasetto con chiusura Twist off, 1 etichetta con sigillo di garanzia Jar with Twist off caps, 1 label with safety seal	
Mindesthaltbarkeit Scadenza Shelf life	24 Monate ab dem Produktionstag 24 Mesi dal giorno di produzione 24 Months from day of production	
Lagerbedingungen Conservazione Storage Conditions	Magazin mit einer Temperatur von ca.+10°C / nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren Magazzino con una temperatura di ca. +10°C / da conservare in frigorifero dopo l'apertura Magazin with average temp. +10°C / after opening store in the refrigerator	
Mittlere Nährwerte für 100g / Valori nutrizionali medi per 100g / Average nutritional value for 100g	Energie / Energia / Energy	165 kcal/ 698 kJ
	Fett / Grassi / Fat	0,2g
	davon gesättigte Fettsäuren / di cui acidi grassi saturi / of which saturates	<0,1g
	Kohlenhydrate / Carboidrati / Carbohydrates	39,3g
	Davon Zucker / di cui zuccheri / of which sugars	39,3g
Eiweiß / Proteine / Protein	0,7g	
Salz / Sale / Salt	0,2g	



**Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification**

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 2 von 2

**Chutney Feigen – grüne Tomaten 160 g
Mostarda di fichi e pomodori verdi 160 g
Chutney fig and green tomato 160 g**


Allergene (VO 2003/89/EG)		Das Produkt enthält Senfkörner			
Allergeni (Decreto 2003/89/EG)		Il prodotto contiene granelli di senape			
Allergenic (Prescription 2003/89/EG)		The product contains mustard grains			
Physikalisch – chemische Eigenschaften Caratteristiche fisico – chimiche Physical – chemical characteristics	Konsistenz		Kleine Frucht- und Gemüsestücke		
	Consistenza		Frutta / verdura in pezzatura media		
	Shape / Form		Little fruit & vegetable pieces		
	Organoleptische Eigenschaften		Süß – scharf - würzig		
	Caratteristiche organolettiche		Dolce – piccante - saporito		
	Organoleptic Characteristics		Sweet and spicy - aromatic		
	Geruch		Aromatisch / fruchtig würzig		
	Odore		Aromatico / fruttuoso saporito		
	Flavor		Aromatic / fruity aromatic		
pH		3,7 (+/- 0,4)			
Brix		40 (+/- 3)			
Mikrobiologische Eigenschaften Caratteristiche microbiologiche Microbiological characteristics	Gesamtkeimzahl bei 30°C Carica batterica totale a 30°C Total viable count at 30°C		<100/g		
	Pathogene Keime Germi patogeni Pathogenic germs		Neg./25g		
	Schimmel Muffe Moulds		<100/g		
	Hefen Lieviti Yeast		<100/g		
Verkaufseinheit Unità di vendita Pallet composition	Gläser pro Karton	12	Gesamtgewicht Karton	3,57 kg (+/- 5%)	
	Vasetti per cartone		Peso totale cartone		
	Jars per box		Gross weight per box		
	Kartonmaße (mm) Misura cartone (mm) Box size (mm)		270 x 190 x 90		
	Kartone pro Lage Cartoni per strato Boxes per layer		16		
Kartone pro Palette Cartoni per bancale Boxes per pallet		240			
EAN – Code Codice EAN EAN - Code	8027816500045				



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 1 von 2

Chutney Marille - Kürbis 160 g
Mostarda di albicocca e zucca 160 g
Chutney apricot and pumpkin 160 g

Verkehrsbezeichnung Denominazione di vendita Name of food	Chutney Marille - Kürbis Mostarda di albicocca e zucca Chutney apricot and pumpkin	
Das Produkt und die Etikettierung entsprechen dem EU-Lebensmittelrecht Il prodotto e l'etichetta del prodotto sono conforme alla legge europea The product and all the labels agree with the european law		
Hersteller Produttore Producer	Alpe Pragas GmbH / srl Ausserprags 38 Braies di fuori I – 39030 Prags / Braies (BZ)	
Zutaten	Marillen (32%), Zucker, Kürbis (21%), Zwiebel, Apfelessig, Sternanis, Chili, Gewürze, Geliermittel: Apfelpektin. Kann Spuren von Senf enthalten.	
Ingredienti	Albicocche (32%), zucchero, zucca (21%), cipolla, aceto di mela, anice stellato, peperoncino, spezie, gelificante: pectina di mele. Può contenere tracce di senape .	
Ingredients	Apricots (32%), sugar, pumpkin (21%), onion, apple vinegar, star anise, chili, spices, gelling agent: apple pectin. May contain traces of mustard .	
GVO OGM GMO	Frei gemäß VO 1829/2003/EG und 1830/2003/EG Libero secondo i decreti 1829/2003/EG e 1830/2003/EG GMO free regarding the EU prescription 1829/2003/EG and 1830/2003/EG	
Nettogewicht Peso netto Net weight	160 g	
Artikelkodex Codice articolo Article code	mc	
Verpackung Confezione Packaging	Glas mit Twist off Verschluss, 1 Etikette mit Garantiesiegel Vasetto con chiusura Twist off, 1 etichetta con sigillo di garanzia Jar with Twist off caps, 1 label with safety seal	
Mindesthaltbarkeit Scadenza Shelf life	24 Monate ab dem Produktionstag 24 Mesi dal giorno di produzione 24 Months from day of production	
Lagerbedingungen Conservazione Storage Conditions	Magazin mit einer Temperatur von ca. +10°C / nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren Magazzino con una temperatura di ca. +10°C / da conservare in frigorifero dopo l'apertura Magazin with average temp. +10°C / after opening store in the refrigerator	
Mittlere Nährwerte pro 100g / Valori nutrizionali medi per 100g / Average nutritional value for 100g	Energie / Energia / Energy	157 kcal/ 665 kJ
	Fett / Grassi / Fat	0,2g
	davon gesättigte Fettsäuren /di cui acidi grassi saturi /of which saturates	<0,1g
	Kohlenhydrate / Carboidrati / Carbohydrates	37,3g
	davon Zucker / di cui zuccheri / of which sugars	36,9g
Eiweiß / Proteine / Protein	0,6g	
Salz / Sale / Salt	0,2g	



**Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification**

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 2 von 2

**Chutney Marille - Kürbis 160 g
Mostarda di albicocca e zucca 160 g
Chutney apricot and pumpkin 160 g**


Allergene (VO 2003/89/EG) Allergeni (Decreto 2003/89/EG) Allergenic (Prescription 2003/89/EG)		Das Produkt kann Spuren von Senf enthalten Il prodotto può contenere tracce di senape The product could contain traces of mustard		
Physikalisch – chemische Eigenschaften Caratteristiche fisico – chimiche Physical – chemical characteristics	Konsistenz		Kleine Frucht- und Gemüsestücke	
	Consistenza		Frutta / verdura in pezzatura media	
	Shape / Form		Little fruit & vegetable pieces	
	Organoleptische Eigenschaften		Süß – scharf - würzig	
	Caratteristiche organolettiche		Dolce – piccante - saporito	
	Organoleptic Characteristics		Sweet and spicy - aromatic	
	Geruch		Aromatisch / fruchtig würzig	
	Odore		Aromatico / fruttuosio saporito	
Flavor		Aromatic / fruity aromatic		
pH		3,6 (+/- 0,4)		
Brix		38 (+/- 3)		
Mikrobiologische Eigenschaften Caratteristiche microbiologiche Microbiological characteristics	Gesamtkeimzahl bei 30°C Carica batterica totale a 30°C Total viable count at 30°C		<100/g	
	Pathogene Keime Germi patogeni Pathogenic germs		Neg./25g	
	Schimmel Muffe Moulds		<100/g	
	Hefen Lieviti Yeast		<100/g	
Verkaufseinheit Unità di vendita Pallet composition	Gläser pro Karton Vasetti per cartone Jars per box	12	Gesamtgewicht Karton Peso totale cartone Gross weight per box	3,57 kg (+/- 5%)
	Kartonmaße (mm) Misura cartone (mm) Box size (mm)		270 x 190 x 90	
	Kartone pro Lage Cartoni per strato Boxes per layer		16	
	Kartone pro Palette Cartoni per bancale Boxes per pallet		240	
	EAN – Code Codice EAN EAN - Code		8027816500014	



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 1 von 2

Chutney Birne - Safran 160 g
Mostarda di pera e zafferano 160 g
Chutney pear and saffron 160 g

Verkehrsbezeichnung Denominazione di vendita Name of food	Chutney Birne - Safran Mostarda di pera e zafferano Chutney pear and saffron	
Das Produkt und die Etikettierung entsprechen dem EU-Lebensmittelrecht Il prodotto e l'etichetta del prodotto sono conforme alla legge europea The product and all the labels agree with the european law		
Hersteller Produttore Producer	Alpe Pragas GmbH / srl Ausserprags 38 Braies di fuori I – 39030 Prags / Braies (BZ)	
Zutaten Ingredienti Ingredients	Birne „Williams Christ“ (63%), Zucker, Orangensaftkonzentrat, rosa Pfeffer, Chili, Safranranfäden, Gewürze, Geliermittel: Apfelpektin. Kann Spuren von Senf enthalten. Pere “Williams Christ” (63%), zucchero, succo d'arancia, pepe rosa, chili, zafferano, spezie, gelificante:pectina di mele. Può contenere tracce di senape . Pear “Williams Christ” (63%), sugar, orange juice, pink pepper, chili, saffron, spices, gelling agent: apple pectin. May contain traces of mustard .	
GVO OGM GMO	Frei gemäß VO 1829/2003/EG und 1830/2003/EG Libero secondo i decreti 1829/2003/EG e 1830/2003/EG GMO free regarding the EU prescription 1829/2003/EG and 1830/2003/EG	
Nettogewicht Peso netto Net weight	160 g	
Artikelkodex Codice articolo Article code	bc	
Verpackung Confezione Packaging	Glas mit Twist off Verschluss, 1 Etikette mit Garantiesiegel Vasetto con chiusura Twist off, 1 etichetta con sigillo di garanzia Jar with Twist off caps, 1 label with safety seal	
Mindesthaltbarkeit Scadenza Shelf life	24 Monate ab dem Produktionstag 24 Mesi dal giorno di produzione 24 Months from day of production	
Lagerbedingungen Conservazione Storage Conditions	Magazin mit einer Temperatur von ca.+10°C / nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren Magazzino con una temperatura di ca. +10°C / da conservare in frigorifero dopo l'apertura Magazin with average temp. +10°C / after opening store in the refrigerator	
Mittlere Nährwerte pro 100g / Valori nutrizionali medi per 100g / Average nutritional value for 100g	Energie / Energia / Energy	166 kcal/ 705 kJ
	Fett / Grassi / Fat	0,2g
	davon gesättigte Fettsäuren /di cui acidi grassi saturi /of which saturates	<0,1g
	Kohlenhydrate / Carboidrati / Carbohydrates	39,3g
	davon Zucker / di cui zuccheri / of which sugars	38,7g
Eiweiß / Proteine / Protein	0,4g	
Salz / Sale / Salt	0,2g	



**Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification**

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 2 von 2

**Chutney Birne - Safran 160 g
Mostarda di pera e zafferano 160 g
Chutney pear and saffron 160 g**


Allergene (VO 2003/89/EG) Allergeni (Decreto 2003/89/EG) Allergenic (Prescription 2003/89/EG)		Das Produkt kann Spuren von Senf enthalten Il prodotto può contenere tracce di senape The product could contain traces of mustard	
Physikalisch – chemische Eigenschaften Caratteristiche fisico – chimiche Physical – chemical characteristics	Konsistenz		Kleine Frucht- und Gemüsestücke
	Consistenza		Frutta / verdura in pezzatura media
	Shape / Form		Little fruit & vegetable pieces
	Organoleptische Eigenschaften		Süß – scharf - würzig
	Caratteristiche organolettiche		Dolce – piccante - saporito
	Organoleptic Characteristics		Sweet and spicy - aromatic
	Geruch		Aromatisch / fruchtig würzig
	Odore		Aromatico / fruttuosio saporito
Flavor		Aromatic / fruity aromatic	
pH		3,7 (+/- 0,4)	
Brix		40 (+/- 3)	
Mikrobiologische Eigenschaften Caratteristiche microbiologiche Microbiological characteristics	Gesamtkeimzahl bei 30°C Carica batterica totale a 30°C Total viable count at 30°C		<100/g
	Pathogene Keime Germi patogeni Pathogenic germs		Neg./25g
	Schimmel Muffe Moulds		<100/g
	Hefen Lieviti Yeast		<100/g
Verkaufseinheit Unità di vendita Pallet composition	Gläser pro Karton Vasetti per cartone Jars per box	12	Gesamtgewicht Karton Peso totale cartone Gross weight per box
	Kartonmaße (mm) Misura cartone (mm) Box size (mm)		3,57 kg (+/- 5%)
	Kartone pro Lage Cartoni per strato Boxes per layer		270 x 190 x 90
	Kartone pro Palette Cartoni per bancale Boxes per pallet		16
EAN – Code Codice EAN EAN - Code		8027816500052	



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 1 von 2

Chutney Paprika - Chili 160 g
Mostarda peperone e peperoncino 160 g
Chutney sweet red pepper and chili 160 g

Verkehrsbezeichnung Denominazione di vendita Name of food	Chutney Paprika - Chili Mostarda peperone e peperoncino Chutney sweet red pepper and chili	
Das Produkt und die Etikettierung entsprechen dem EU-Lebensmittelrecht Il prodotto e l'etichetta del prodotto sono conforme alla legge europea The product and all the labels agree with the european law		
Hersteller Produttore Producer	Alpe Pragras GmbH / srl Ausserprags 38 Braies di fuori I – 39030 Prags / Braies (BZ)	
Zutaten	Rote Gemüsepaprika (60%), Zucker, Zitronensaft, Ingwer, Chili (0,1%), Gewürze, Geliermittel: Apfelpektin. Kann Spuren von Senf enthalten.	
Ingredienti	Peperoni rossi (60%), zucchero, succo di limone, zenzero, peperoncino (0,1%), spezie, gelificante: pectina di mele. Può contenere tracce di senape .	
Ingredients	Sweet red pepper (60%), sugar, lemon juice, ginger, chili (0,1%), spices, gelling agent: apple pectin. May contain traces of mustard .	
GVO OGM GMO	Frei gemäß VO 1829/2003/EG und 1830/2003/EG Libero secondo i decreti 1829/2003/EG e 1830/2003/EG GMO free regarding the EU prescription 1829/2003/EG and 1830/2003/EG	
Nettogewicht Peso netto Net weight	160 g	
Artikelkodex Codice articolo Article code	pc	
Verpackung Confezione Packaging	Glas mit Twist off Verschluss, 1 Etikette mit Garantiesiegel Vasetto con chiusura Twist off, 1 etichetta con sigillo di garanzia Jar with Twist off caps, 1 label with safety seal	
Mindesthaltbarkeit Scadenza Shelf life	24 Monate ab dem Produktionstag 24 Mesi dal giorno di produzione 24 Months from day of production	
Lagerbedingungen Conservazione Storage Conditions	Magazin mit einer Temperatur von ca. +10°C / nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren Magazzino con una temperatura di ca. +10°C / da conservare in frigorifero dopo l'apertura Magazin with average temp. +10°C / after opening store in the refrigerator	
Mittlere Nährwerte pro 100g / Valori nutrizionali medi per 100g / Average nutritional value for 100g	Energie / Energia / Energy	175 kcal/ 742 kJ
	Fett / Grassi / Fat	0,1g
	davon gesättigte Fettsäuren /di cui acidi grassi saturi /of which saturates	<0,1g
	Kohlenhydrate / Carboidrati / Carbohydrates	41,3g
	davon Zucker / di cui zuccheri / of which sugars	41,3g
Eiweiß / Proteine / Protein	0,7g	
Salz / Sale / Salt	0,2g	



Produktspezifikation
Scheda tecnica
Product specification

Dok: QW 1.4.2.1
Erstelldatum: 29.04.16
Revision: 1
Seite 2 von 2

Chutney Paprika - Chili 160 g
Mostarda peperone e peperoncino 160 g
Chutney sweet red pepper and chili 160 g

Allergene (VO 2003/89/EG) Allergeni (Decreto 2003/89/EG) Allergenic (Prescription 2003/89/EG)		Das Produkt kann Spuren von Senf enthalten Il prodotto può contenere tracce di senape The product could contain traces of mustard		
Physikalisch – chemische Eigenschaften Caratteristiche fisico – chimiche Physical – chemical characteristics	Konsistenz		Kleine Frucht- und Gemüsestücke	
	Consistenza		Frutta / verdura in pezzatura media	
	Shape / Form		Little fruit & vegetable pieces	
	Organoleptische Eigenschaften		Süß – scharf - würzig	
	Caratteristiche organolettiche		Dolce – piccante - saporito	
	Organoleptic Characteristics		Sweet and spicy - aromatic	
	Geruch		Aromatisch / fruchtig würzig	
	Odore		Aromatico / fruttuosio saporito	
Flavor		Aromatic / fruity aromatic		
pH		3,9 (+/- 0,4)		
Brix		42 (+/- 3)		
Mikrobiologische Eigenschaften Caratteristiche microbiologiche Microbiological characteristics	Gesamtkeimzahl bei 30°C Carica batterica totale a 30°C Total viable count at 30°C		<100/g	
	Pathogene Keime Germi patogeni Pathogenic germs		Neg./25g	
	Schimmel Muffe Moulds		<100/g	
	Hefen Lieviti Yeast		<100/g	
Verkaufseinheit Unità di vendita Pallet composition	Gläser pro Karton	12	Gesamtgewicht Karton	3,57 kg (+/- 5%)
	Vasetti per cartone		Peso totale cartone	
	Jars per box	Gross weight per box	Kartonmaße (mm) Misura cartone (mm) Box size (mm)	
	Kartone pro Lage Cartoni per strato Boxes per layer		270 x 190 x 90	
Kartone pro Palette Cartoni per bancale Boxes per pallet		16		
EAN – Code Codice EAN EAN - Code		8027816500069		